



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 26. juuli 2021  
(OR. en)

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2021/0235(NLE)

---

11037/21  
ADD 1

CCG 43  
CLIMA 204  
ENV 546  
ENER 341

### ETTEPANEK

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	26. juuli 2021
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2021) 418 final Annex
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel riiklikult toetatavate ekspordikrediitide kokkuleppe osaliste kirjalikus menetluses seoses kokkuleppe VI lisas sisalduva sөepõhiste elektritootmisprojektide ekspordikrediitide sektorileppe läbivaatamisega

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2021) 418 final Annex.

---

Lisatud: COM(2021) 418 final Annex



Brüssel, 26.7.2021  
COM(2021) 418 final

ANNEX

## LISA

**järgmise dokumendi juurde:**

**Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS**

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel riiklikult toetatavate ekspordikrediitide kokkuleppe osaliste kirjalikus menetluses seoses kokkuleppe VI lisas sisalduva sõepõhiste elektritootmisprojektide ekspordikrediitide sektorileppe läbivaatamisega**

**LISA**  
**ETTEPANEK**

Euroopa Liidu seisukoht on toetada järgmist.

- (1) Riiklikult toetatavate ekspordikrediitide ja seotud abi andmise viivitamatu lõpetamine järgmise puhul:
  - (a) uute söepõhiste elektritootmisprojektide või nende osade eksport.

Söepõhised elektritootmisprojektid on valmis elektrijaamad või nende osad, mis töötavad söeküttega; need hõlmavad ka kõiki osi, seadmeid, materjale ja teenuseid (sealhulgas töötajate koolitamist), mis on otseselt vajalikud selliste elektrijaamade ehitamiseks ja kasutuselevõtmiseks;
  - (b) seadmete tarnimine olemasolevatele söepõhistele elektrijaamadele, välja arvatud juhul, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:
    - i) tarnitud seadmete eesmärk on saasteainete vähendamine;
    - ii) tarnitud seadmete tulemusena ei pikene elektrijaama kasulik eluiga ega suurene selle võimsus.
- (2) Riiklikult toetatavate ekspordikrediitide ja seotud abi andmise viivitamatu lõpetamine selliste kaupade ja teenuste ekspordiks, mis on seotud järgmisega:
  - (a) küttesöe kaevanduste arendamine, ehitamine või laiendamine. See hõlmab küttesöe uurimist, kaevandamist ja tootmist, aga ka sellega seotud taristut;
  - (b) kogu transport (sealhulgas transpordiliigid ja nendega seotud taristu), mida valdavalt kasutatakse küttesöe vedamiseks.

Punkti 1 alapunkte a ja b ei kohaldata söepõhiste elektritootmisprojektide suhtes, mis kuuluvad taastuvate energiaallikate, kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise ja veeprojektide ekspordikrediitide sektorileppe (IV lisa) II liite reguleerimisalasse ja vastavad seal sätestatud tingimustele. Selliste projektide suhtes kohaldatakse IV lisa sätestatud finantstingimusi.

Punkti 2 alapunkte a ja b kohaldatakse kokkuleppega hõlmatud kaupade ja teenuste kogu ekspordi suhtes, sealhulgas siis, kui see on hõlmatud sektorilepetega.

Käesoleva ettepaneku rakendamine võib viia VI lisa sisalduva söepõhiste elektritootmisprojektide ekspordikrediitide sektorileppe muutmiseni, samuti riiklikult toetatavate ekspordikrediitide kokkuleppe, eelkõige selle artikli 6 muutmiseni.